Песни,

Исполняемые

В месяц Картика

Вайшнавские песни и молитвы

исполняемы на службах

в Шри Чайтанья Сарасват Матхе

****

Шри Чайтанья Сарасват Матх



Шри Чайтанья Сарасват Матх

Основатель-ачарья: Его Божественная Милость Шрила Бхакти Ракшак Шридхар Дев-Госвами Махарадж

Севаите-президент-ачарья: Его Божественная Милость Шрила Бхакти Сундар Говинда Дев-Госвами Махарадж

Электронная версия этой книги издается по решению и благословениям

ачарьи русской миссии Шри Чайтанья Сарасват Матха Его Божественной Милости

Шрилы Бхакти Бимала Авадхута Махараджа

© 2015, издательство Шри Чайтанья Сарасват Матха. Все права принадлежат ачарье русской миссии, Шриле Б. Б. Авадхуту Махараджу

Наши сайты:

**harekrishna.ru** — официальный сайт Шри Чайтанья Сарасват Матха в России.

**scsmath.com** — официальный международный сайт Шри Чайтанья Сарасват Матха.

**saraswati.pro** — издания Шри Чайтанья Сарасват Матха.

**gaudiyadarshan.com** — электронные и бумажные публикации трудов ачарьев Шри Чайтанья Сарасват Матха.

**sridharmaharaj.ru** — аудиоархив Шрилы Б. Р. Шридхара Махараджа

**govindamaharaj.ru** — аудиоархив и видеоархив Шрилы Б. С. Говинды Дев-Госвами Махараджа.

**avadhutswami.ru** — официальный сайт Шрилы Б. Б. Авадхута Махараджа.

**youtube.com/BeautyOverPower** — официальный канал Шрилы Б. С. Госвами Махараджа, выдающегося проповедника Шри Чайтанья Сарасват Матха, на английском языке и субтитрами на других языках.

Слава Шри Гуру и Шри Гауранге!

Содержание

Шри Шриман Махапрабху Шата-Нам

(джаганатха-сута махапрабху вишвамбхара) 4

Шри Кришнер Вимшоттара-Шата-Нам-Санкйртана 11

(нагаре нагаре гора гай)

Шри Шри Дамодараштакам

(намамйшварай сач-чид-ананда рупай) 18

Шри Шри Радхика Стутих

(радхе джайа джайа мадхава-дайите) 21

Шри Кришна-вандана

(хе) дева бхавантам ванде) 22

Шикщаштакам

Первый стих 23

Второй стих 26

Третий стих 28

Четвертый стих 31

Пятый стих 33

Шестой стих 35

Седьмой стих 37

Восьмой стих 41

Шри Шриман Махапрабху Шата-Нам

*написано Шрилой Бхактивинодой Тха̄куром
(исполняется утром, в месяце Ка̄ртика)*

надӣйа̄-нагаре нита̄и нече нече га̄й ре

В городах и деревнях Надии Господь Нитйянанда в экстазе танцует и воспевает имена Шри Чайтанйи Махапрабху:

(1)

джаганна̄тха-сута маха̄прабху виш́вамбхара

ма̄йа̄пура-ш́аш́и навадвӣпа-судха̄кара

Господь Чайтанйя — возлюбленный сын Джаганнатхи Мишры; Он — Махапрабху, великий повелитель, защитник и хранитель всего мира. Он — сияющая луна Маяпура, полностью унич­тожающая темноту невежества этого мира, Он — источник всей сладости для Земли.

**(**2**)**

ш́ачӣ-сута гаурахари нима̄и-сундара

ра̄дха̄-бха̄ва-ка̄нти-а̄чха̄дито нат̣абара

Он —возлюбленный сын Шачиматы, Он — Господь Хари, обладающий золотым цветом тела. Поскольку Он родился под деревом *ним*, Ему дали имя Нимай-сундар (прекрасный Нимай), что должно было дать Ему защиту от полубога смерти, забравшего всех предшествовавших Ему братьев и сестер. Он принял умо­настроение и сияние Шримати Радхарани, Он — лучший из всехтанцоров.

(3)

на̄ма̄нанда чапала ба̄лака ма̄тр̣-бхакта

брахма̄н̣д̣а-бадана таркӣ каутука̄нуракта

Господь Чайтанйя ощущает необыкновенное блаженство при слушании звуков Святого Имени Господа Хари. В детстве Он был очень быстрым и проворным мальчиком, необыкновенно привязанным к Своей маме. Он был великим логиком и обладал необыкновенно веселым характером, и многие миллионы слов исходили из Его уст.

(4)

видйа̄ртхи-уд̣упа чаура-двайера мохана

таиртхика-сарвасва гра̄мйа-ба̄лика̄-крӣд̣ана

Когда Он был маленьким мальчиком, Он ввел в заблуждение двух воров, пытавшихся похитить Его алмазные украшения. Он шутил и подтрунивал над деревенскими девушками Надии. Он — луна среди ученых и наиярчайшая звезда среди всех философов.

**(**5**)**

лакш̣мӣ-прати боро-да̄та̄ удхата ба̄лака

ш́рӣ-ш́ачӣра пати-путра-ш́ока-ниба̄рака

Господь Чайтанья дарует благословения Лакшмиприе. Он был шаловливым ребенком и Он является Господом, сыном и избавителем ото всех печалей Шачиматы.

**(6)**

лакш̣мӣ-пати пӯрва-деш́а-сарва-клеш́а-хара

дигвиджайи-дарпа-ха̄рӣ виш̣н̣у-прийеш́вара

Он — Повелитель и супруг Лакшмиприи. Благодаря движению *санкиртаны*, Он избавил Восточную Бенгалию от всех страданий. Он уничтожил гордыню всепобеждающего *пандита* Кешава Кашмири. Он — Повелитель Вишнуприи.

**(7)**

а̄рйа-дхарма-па̄ла питр̣-гайа̄ пин̣д̣а-да̄та̄

пурӣ-ш́иш̣йа мадхва̄ча̄рйа-сампрада̄йа-па̄та̄

Он был защитником и хранителем *санатана-дхармы* и предлагал *пандиту* в Гайе после того, как Его отец, Джаганнатха Мишра, оставил эту планету. Он стал учеником Ишвары Пури и защитником Сампрадайи Мадхвачарьи.

(8)

кр̣ш̣н̣а-на̄монматта кр̣ш̣н̣а-таттва-адхйа̄пака

на̄ма-сан̇кӣрттана-джуга-дхарма-праварттака

Обладая необыкновенной привязанностью! к Святым Именам Господа Кришны и будучи сильно опьяненным ими, Господь Чайтанья начал распространять знание о Господе Кришне! Таким образом Ему удалось положить начало религии этого века, *Харинама-санкиртане.*

(9)

адваита-ба̄ндхава ш́рӣнива̄са-гр̣ха-дхан а

нитйа̄нанда-пра̄н̣а гада̄дхарера джӣвана

Он был другом Адвайты Ачарйи, сокровищем дома Шриваса Тхакура, самой жизнью Нитйананды Прабху и источником жизни для Гададхары Пандита.

**(10)**

антадвӣпа-ш́аш́адхара сӣманта-биджой

годрума-биха̄рӣ мадхйадвӣпа-лӣла̄ш́рой

Шри Гауранга Махапрабху — луна Антардвипы и победоносная радость Симантадвипы. Он ходит из конца в конец по острову Годрума и совершает Свои игры в Мадхьядвипе.

(11)

коладвӣпа-пати р̣тудвӣпа-махеш́вара

джахну-модадрума-рудрадвӣпера ӣш́вара

Шри Чайтанья — Господь Коладвипы, Ритудвипы, Джахнудвипы, Модадрумадвипы и Рудрадвипы.

**(**12**)**

навакхан̣д̣а-ран̇гана̄тха джа̄хнавӣ-джӣвана

джага̄и-ма̄дха̄и-а̄ди дурбр̣тта та̄ран̣а

Он — Господь Навадвипы, в которой Он являет Свои уди­вительные игры. Он — жизнь реки Ганги, Он дарует освобождение всем живущим на Земле, начиная с негодяев и подлецов Джагая и Мадхая.

**(13)**

нагара-кӣрттана-сим̇ха ка̄джӣ-удха̄ран̣а

ш́уддха-на̄ма-прача̄рака бхакта̄рти-харан̣а

Шри Чайтанья Махапрабху — настоящий лев совершаемых в деревне *киртанов*, и Он даровал освобождение Чанду Казн. Он распространяет чистое Святое Имя и устраняет страданкя Своих преданных.

**(14)**

на̄ра̄йан̣ӣ-кр̣па̄-синдху джӣвера нийанта̄

адхама-пад̣ӯйа̄-дан̣д̣ӣ бхакта-дош̣а-ханта̄

Он — океан милости для Нараяни, Он держит под Своим контролем все души и наказывает падшего ученика, подвергшего критике Его воспевание: «Гопи, Гопи!». Он устраняет грехи Своих преданных.

**(15)**

ш́рӣ-кр̣ш̣н̣а-чаитанйа-чандра бха̄ратӣ-та̄ран̣а

парибра̄джа-ш́ироман̣и уткала-па̄вана

Он получил посвящение в *санньясу* под Именем Шри Кришна Чайтанья, и Он прекрасен, как луна. Он даровал освобождение Кешава Бхарати. Драгоценнейший алмаз среди всех странствующих *санньясиу* Он — спаситель Ориссы.

**(16)**

амбу-лин̇га-бхуванеш́а-капотеш́а-пати

кш̣ӣра-чора-гопа̄ла-дарш́ана-сукхӣ джатӣ

Господь Чайтанья — повелитель Господа Шивы, который известен как Амбулинга, Бхуванешвара и Капотешвара в трех различных Шайва тиртхах, которые посетил Шри Чайтанья во время Своего следования в Джаганнатха Пури. Будучи санньяси, Он наслаждался созерцанием Кшира-чора Гопинатхи и Сакши Гопала.

**(17)**

нирдан̣д̣и-саннйа̄сӣ са̄рвабхаума-кр̣па̄мой

сва̄нанда-а̄сва̄да̄на̄нандӣ сарва-сукха̄ш́рой

Он сделался *саннйаси* без *данды* благодаря тому, что Господь Нитьянанда сломал ее и бросил в реку Бхарги. Он исполнен милостью по отношению к Сарвабхауме Бхаттачарье. В величайшем экстазе Он наслаждается блаженством от соприкосновения с Самим Собой в форме Господа Кришны, и Он — обитель всего счастья.

**(18)**

пурат̣а-сундара ва̄судева-тра̄н̣а-карта̄

ра̄ма̄нанда-сакха̄ бхат̣т̣а-кула-клеш́а-харта̄

Господь Гауранга, напоминающий Своей красотой расплавленное золото, даровал освобождение прокаженному Васудеве. Он — друг Рамананды Рая. Он уничтожил все несчастья семьи Венкаты Бхатты.

**(19)**

бауддха-джаина-ма̄йа̄ва̄ди-кутарка-кхан̣д̣ана

дакш̣ин̣а-па̄вана бхакти-грантха-удха̄ран̣а

Он опроверг атеистическую аргументацию буддистов, джайнов и *майавади,* Он стал спасителем Южной Индии и явил миру две книги, описывающие преданное служение: *Кришна-карнамриту* и *Брахма-самхиту.*

**(20)**

а̄ла̄ла-дарш́ана̄нандӣ ратха̄гра-нартака

гаджапати-тра̄н̣а дева̄нанда-удха̄рака

При виде Аланатхи Шри Чайтанья ощутил величайшее блажен­ство. Во время *Ратха-йатры* Он танцевал перед колесницей Джаганнатха. Он даровал освобождение Гаджапати Пратапарудре. Он — спаситель Девананды Пандита.

**(21)**

кулийа̄-прака̄ш́е душ̣т̣а пад̣уйа̄ра тра̄н̣а

рӯпа-сана̄тана-бандху сарва-джӣва-пра̄н̣а

В Кулии Он освободил группу студентов, отличавшихся плохим поведением. Он — друг Рупы и Санатаны и сама жизнь всех душ.

**(22)**

вр̣нда̄вана̄нанда-мӯрти балабхадра-сан̇гӣ

джавана-удха̄рӣ бхат̣т̣а-валлабхера ран̇гӣ

Шри Гауранга — олицетворенное блаженство трансцендентального царства Вриндавана. Он — товарищ и друг Балабхадры Бхаттачарьи. После возвращения из Вриндавана Он освободил множество мусульман. Он с большой любовью относится к Валлабхачарье.

**(23)**

ка̄ш́ӣба̄си-саннйа̄сӣ-удха̄рӣ према-да̄та̄

маркат̣а-ваира̄гӣ-дан̣д̣ӣ а̄-чан̣д̣а̄ла-тра̄та̄

Он даровал освобождение многочисленным *мйавади-саннйаси* из Каши, и Он дарует любовь к Богу. Для того, чтобы преподнести хороший урок всем *саннйаси,* Он строго осудил поступок великого преданного Чхота Харидаса, который просил рис у Мадхавй Деви. Шрй Чайтанья — спаситель каждого, вплоть до самых низких людей.

**(24)**

бхактера-гаурава-ка̄рӣ бхакта-пра̄н̣а-дхана

харида̄са-рагхуна̄тх-сварӯпа-джӣвана

Шри Чайтанья прославляет Своих преданных и является сокровищем их жизни. Он — сама жизнь таких преданных, как Харидаса Тхакура, Рагхунатха даса Госвами и Сварупа Дамодара.

**(25)**

надийа̄-нагаре нита̄и нече нече га̄й ре

бхакативинода та̄̐ра под̣е ра̄н̇га̄-па̄й ре

В городах и деревнях Надии Господь Нитьянанда, танцуя в величайшем экстазе, воспевает все эти божественные имена, и Тхакур Бхактивинода припадает к Его лотосным стопам.

**Шри Кришнер**

**Вимшоттара-Шата-Нам-Санкиртана**

*написано Шрилой Бхактивинодом Тхакуром
(исполняется утром, в месяце Картика)*

**(1)**

нагаре нагаре гора̄ га̄й

От деревни к деревне Господь Гаура воспевает имена Шри Кришны:

джаш́оматӣ-станйа-па̄йӣ ш́рӣ-нанда-нандана

индра-нӣла-ман̣и браджа-джанера джӣвана

Кришна — дитя, Он питается молоком матери Яшоды. Он — сын Нанды Махараджи, сама жизнь жителей Враджа. Его тело темно-­синего цвета, словно драгоценный камень *индранила.*

**(2)**

ш́рӣ гокула ниш́а̄чарӣ-пӯтана̄ гха̄тана

душ̣т̣а-тр̣н̣а̄варта-ханта̄ ш́акат̣а-бхан̃джана

Кришна убил пришедшую в Гокулу ведьму по имени Путана; Он сломал телегу, в которой скрывался демон Шакатасура, и уничтожил злобного демона Тринаварту.

**(3)**

наванӣта-чора дадхи-харан̣а-куш́ала

джамала-арджуна-бхан̃джӣ говинда гопа̄ла

Он очень ловко умеет воровать масло и йогурт, Он сломал два дерева Ямала Арджуна. Он — мальчик-пастушок, непрестанно дарующий наслаждение чувствам, земле и коровам.

**(4)**

да̄модара вр̣нда̄вана-го-ватса-ра̄кха̄ла

ватса̄сура̄нтака хари ниджа-джана-па̄ла

Он столь шаловлив, что Его мама обвязывает Его вдоль поясницы веревками — так Он становится известен как Дамодар. Он — хранитель коров и телят Вриндавана и убийца демона Ватсасуры. Он уничтожает все страдания и является защитником Своих преданных.

**(5)**

бака-ш́атру агха-ханта̄ брахма-вимохана

дхенука-на̄ш́ана кр̣ш̣н̣а ка̄лӣйа-дамана

Кришна — враг демона Бхакасуры, убийца Агхасуры, Он вводит в заблуждение Господа Брахму, уничтожает Дхенукасуру и подчиняет змея Калию. Он всепривлекателен, Его тело своим цветом напоминает только что народившиеся дождевые облака.

**(6)**

пӣта̄мбара ш́икхи-пичха-дха̄рӣ вен̣у-дхара

бха̄н̣д̣ӣра-ка̄нана-лӣла да̄ва̄нала-хара

Господь Кришна облачается в желтые шелковые одежды и носит павлиньи перья на Своей голове. Он держит в руках флейту. В лесу Бхандира Он совершает Свои игры, и однажды, для того, чтобы спасти жителей Враджа, Он проглотил лесной огонь.

**(**7**)**

нат̣абара гуха̄чара ш́арата-биха̄рӣ

баллабхӣ-баллабха дева гопӣ-бастра-ха̄рӣ

Кришна, лучший из танцоров, иногда ходит по пещерам холма Говардхана. Осенью Он наслаждается любовными играми, Он — возлюбленный юных девушек-пастушек, похититель их одежд и Верховный Повелитель всех.

**(8)**

йаджн̃а-патнӣ-гон̣-прати корун̣а̄ра синдху

говардхана-дхр̣к ма̄дхава браджа-ба̄си-бандху

Кришна — океан милости к женам *брахманов*, совершавших жертвоприношение. Он держит холм Говардхана, Он — супруг Богини Процветания Лакшми и самый дорогой друг жителей Враджа.

**(9)**

индра-дарпа-ха̄рӣ нанда-ракш̣ита̄ мукунда

ш́рӣ-гопӣ-баллабха ра̄са-крӣд̣а пӯрн̣а̄нанда

Он сокрушил гордость Господа Индры и защитил Нанду Маха­раджа, Своего отца. Он дарует освобождение, Он — возлюбленный девушек-пастушек Враджа, наслаждается танцем *Раса* и есть источник всего наслаждения.

**(10)**

ш́рӣ-ра̄дха̄-валлабха ра̄дха̄-ма̄дхава сундара

лалита̄-виш́а̄кха̄-а̄ди сакхӣ-пра̄н̣еш́вара

Он — возлюбленный Шримати Радхарани и весна Ее жизни. Он — Господь жизни всех *гопи* Вриндавана, возглавляемых Лалитой и Вишакхой.

**(11)**

нава-джаладхара-ка̄нти мадана-мохана

вана-ма̄лӣ смера-мукха гопӣ-пра̄н̣адхана

Кришна обладает красотой только что народившихся в осеннем не­бе дождевых облаков. Он сводит с ума Купидона. Его тело всегда украшено свежими лесными цветами, а лицо подобно полностью распустившемуся цветку лотоса и исполнено сладостных улыбок и смеха. Он является сокровищем жизни всех юных девушек Враджа.

**(12)**

три-бхан̇гӣ муралӣ-дхара джа̄муна̄-на̄гара

ра̄дха̄-кун̣д̣а-ран̇га-нета̄ расера са̄гара

Его прекрасное тело имеет три тонких изгиба. Он держит в руках флейту *Мурали.* Он — возлюбленный реки Ямуны, распорядитель всех любовных игр на Радха Кунде и океан вкусов преданного служения.

**(13)**

чандра̄валӣ-пра̄н̣ана̄тха каутука̄бхила̄ш̣ӣ

ра̄дха̄-ма̄на-сулампат̣а милана-прайа̄сӣ

Кришна — Повелитель жизни Чандравали, и Он всегда стремится к шуткам и наслаждению. Он очень хочет насладиться *расой* притворной холодности Его возлюбленной Шримати Радхарани и Он всегда стремится к встрече с Ней.

**(14)**

ма̄наса-ган̇га̄ра да̄нӣ прасӯна-таскара

гопӣ-саха хат̣ха-ка̄рӣ браджа-ванеш́вара

Он подарил озеро Манаса Ганга жителям Вриндавана. Этот вориш­ка распустившихся цветов обращается очень жестоко с девушками Вриндавана, не обращая никакого внимания на общественные ограничения, ибо Он — Повелитель лесов Враджа-мандалы.

**(15)**

гокула-сампада гопа-дух̣кха-ниба̄ран̣а

дурмада-дамана бхакта-санта̄па-харан̣а

Он — сокровище Гокулы, Он защищает взрослых пастухов и мальчиков от всех страданий. Он сокрушает всю глупую гордость и уничтожает все страдания Своих преданных.

**(16)**

сударш́ана-мочана ш́рӣ-ш́ан̇кхачӯд̣а̄нтака

ра̄ма̄нуджа ш́йа̄ма-ча̄̐да муралӣ-ба̄дака

Кришна искоса бросает Свои взгляды на многочисленных *гопи.* Он — убийца Шанкхачуды и младший брат Господа Баладевы, прекрасная темная луна Вриндавана. Он играет на флейте.

**(17)**

гопӣ-гӣта-ш́рота̄ мадхусӯдана мура̄ри

ариш̣т̣а-гха̄така ра̄дха̄-кун̣д̣а̄ди-биха̄рӣ

Он слушает песни *гопи.* Он — убийца демона Мадху. Этот враг демона Мура и убийца Ариштасуры наслаждается любовными играми и развлечениями на Радха Кунде и в иных местах Враджа.

**(18)**

вйома̄нтака падма-нетра кеш́и-нисӯдана

ран̇га-крӣд̣а кам̇са-ханта̄ маллу-прахаран̣а

Кришна — убийца демона Вьомасуры. У Него лотосоподобные глаза и игривый характер. Он убил демона Кеши и царя Камсу, а также победил борцов Камсы — Чануру и Мупггику.

**(19)**

васудева-сута вр̣ш̣н̣и-бам̇ш́а-кӣрти-дхваджа

дӣнана̄тха матхуреш́а девакӣ-гарбха-джа

Он — возлюбленный сын Васудевы и символ славы династии Вришни. Повелитель падших душ, Шри Кришна, является Повелителем Матхуры. Он рождается из лона Деваки.

**(20)**

кубджа̄-кр̣па̄мойа виш̣н̣у ш́аури на̄ра̄йан̣а

два̄ракеш́а наракагхна ш́рӣ-джадунандана

Кришна исполнен милости по отношению к горбатой Кубдже. Он поддерживает все творение, Он — сын Васудевы, прибежище всех душ, Повелитель Двараки, убийца Наракасуры и возлюбленный потомок династии Яду.

**(21)**

ш́рӣ-рукмин̣ӣ-ка̄нта сатйа̄-пати сура-па̄ла

па̄н̣д̣ава-ба̄ндхава ш́иш́упа̄ла̄дира ка̄ла

Он — возлюбленный Рукмини, муж Сатйи, защитник благочести­вых, возлюбленный друг и родственник пяти братьев Пандавов и причина смерти для Шишупалы и иных демонических царей.

**(22)**

джагадӣш́а джана̄рдана кеш́ава̄рта-тра̄н̣а

сарва-авата̄ра-бӣджа виш́вера нида̄на

Кришна — Господин вселенной, Он поддерживает все живые существа и обладает необыкновенно прекрасными волосами. Он освобождает от всех страданий и является изначальным источником этой вселенной и всех *аватар*.

**(23)**

ма̄йеш́вара йогеш́вара бра̄хма-теджа̄-дха̄ра

сарва̄тма̄ра а̄тма̄ прабху пракр̣тира па̄ра

Он — Господин Майи, повелитель всего мистицизма, обладатель духовного могущества *брахманов,* Господь, повелитель и душа всех душ. Он — противоположный берег океана материальной энергии.

**(24)**

патита-па̄вана джаганна̄тха сарвеш́вара

вр̣нда̄вана-чандра сарва-расера а̄кара

Господь Кришна очищает все падшие души, Он — Господь этой вселенной, Господь всех живых существ, луна Вриндавана и изначальный источник всех *рас.*

**(25)**

нагаре нагаре гора̄ га̄й

бхакативинода тачху па̄й

От деревни к деревне Господь Чайтанья воспевает эти имена Господа Кришны, и Тхакур Бхактивинода припадает к Его лотосным стопам.

**Шри Шри Дамодарйштакам**

*(исполняется утром, в месяц Картина)*

**(1)**

нама̄мӣш́варам̇ сач-чид-а̄нанда рӯпам̇
ласат-кун̣д̣алам̇ гокуле бхра̄джама̄нам
йаш́ода̄-бхийолӯкхала̄д дха̄вама̄нам̇
пара̄мр̣ш̣т̣ам атйантато друтйа гопйа̄

Я предлагаю свои поклоны Верховному Господу, воплощению вечного бытия, знания и блаженства. Его серьги, похожие на рыбок, покачиваются в разные стороны, когда Он, озаряя своим сиянием божественное царство Гокулы, бежит в страхе перед мамой Яшодой, но она все-таки догоняет Его.

**(2)**

рудантам̇ мухур нетра-йугмам̇ мр̣джантам̇
кара̄мбходжа-йугмена са̄тан̇ка-нетрам
мухух̣ ш́васа̄-кампа-трирекха̄н̇ка-кан̣т̣ха-
стхита-граивам̇ да̄модарам̇ бхакти-баддхам

Видя розгу в руке Своей матери, Он плачет и утирает слезы ладошками. Его глаза исполнены страха. От рыданий подрагивает жемчужное ожерелье на Его шее, украшенной, подобно раковине, тремя линиями. Этому Верховному Господу, Шри Дамодаре, Чей живот обвязан не веревками, а чистой любовью Его матери, я предлагаю свои смиренные поклоны.

**(3)**

итӣдр̣к сва-лӣла̄бхир а̄нанда-кун̣д̣е
сва-гхош̣ам̇ нимадджантам а̄кхйа̄пайантам̇
тадӣйеш̣ита-джн̃еш̣у бхактаир джитатвам̇
пунах̣ прематас там̇ ш́ата̄вр̣тти ванде

Его детские игры — источник бесконечного блаженства. Они по­казывают, что победить Его могут лишь те, чья чистая любовь лишена всякого благоговения и гточтитшшности. Такая любовь для Него гораздо дороже размышлений о Его величии и могуществе. Я вновь и вновь предлагаю свои гм и ренные поклоны Господу Дамодаре.

**(**4**)**

варам̇ дева мокш̣ам̇ на мокш̣а̄вадхим̇ ва̄
на ча̄нйам̇ вр̣не ’хам̇ вареша̄д апӣха
идан те вапур на̄тха гопа̄ла-ба̄лам̇
сада̄ ме манасй а̄вира̄ста̄м̇ ким анйаих̣

О, Господь, Ты можешь даровать любые благословения, даже освобождение или вечную жизнь на Вайкунтхе, но я не молю Тебя о них. Я хочу лишь того, чтобы Ты в облике Балы Гопалы всегда был в моем сердце, и мне не нужно ничего иного.

**(5)**

идан те мукха̄мбходжам авйакта-нӣлаир
вр̣там̇ кунталаих̣ снигдха-рактаиш́ ча гопйа̄
мухуш́ чумбитам̇ бимба-ракта̄дхарам̇ ме
манасй а̄вира̄ста̄м алам̇ лакш̣а-ла̄бхаих̣

О, Господь, мама Яшода покрывает поцелуями Твое лицо в оправе черных с красноватым оттенком волос и губы, алые, как плод *бимба.* Так пускай же Твой прекрасный лик будет вечно в моем сердце, и тысячи иных благословений не нужны мне.

**(6)**

намо дева да̄модара̄нанта виш̣н̣о
прасӣда прабхо дух̣кха-джа̄ла̄бдхи-магнам̇
кр̣па̄-др̣ш̣т̣и-вр̣ш̣т̣йа̄ти-дӣнам̇ бата̄ну-
гр̣ха̄н̣еша ма̄м аджн̃ам едхй акш̣и-др̣ш́йах̣

О, Верховный Господь, я предлагаю Тебе свои смиренные поклоны. О, Дамодара! О, Ананта! О, Вишну! Будь милостив ко мне! Яви мне Свой облик и спаси этого бедного невежественного глупца, погруженного в океан мирской печали.

**(**7**)**

кувера̄тмаджау баддха-мӯртйаива йадват
твайа̄ мочитау бхакти-бха̄джау кр̣тау ча
татха̄ према-бхактим̇ свака̄м̇ ме прайаччха
на мокш̣е грахо ме ’сти да̄модареха

О, Господь Дамодара, Ты даровал двум сыновьям Куверы освобождение от проклятия Нарады и превратил их в великих преданных. Даруй и мне Свою *према-бхакти.* Я хочу только этого, и не стремлюсь ни к какому освобождению.

(**8**)

намас те ’сту да̄мне спхурад-дӣпти-дха̄мне

твадӣйодара̄йа̄тха виш́васйа дха̄мне

намо ра̄дхика̄йаи твадӣйа-прийа̄йаи

намо ’нанта-лӣла̄йа дева̄йа тубхйам

О, Господь Дамодара, я смиренно склоняюсь перед ослепительно сверкающей веревкой, обвязывающей Твой живот, в котором покоится вся вселенная. Я склоняюсь перед Той, Кого Ты любишь больше всех, — перед Шримати Радхарани, и перед Тобой, Верховным Господом, являющим свои нескончаемые игры.

**Ш́рӣ Ш́рӣ Ра̄дхика̄ Стутих̣**

**(1)**

ра̄дхе джайа джайа ма̄дхава-дайите
гокула-тарун̣ӣ-ман̣д̣ала-махите
да̄модара-рати-варддхана-веш́е
хари-ниш̣кут̣а-вр̣нда̄-випинеш́е

**(2)**

вр̣ш̣абха̄нудадхи-нава-ш́аш́и-лекхе

лалита̄-сакхи гун̣а-рамита-виш́а̄кхе

**(3)**

карун̣а̄м куру майи карун̣а̄-бхарите
санака-сана̄тана-варн̣ита-чарите

**Шрӣ Кр̣шн̣а-вандан̄а**

(хе) дева бхавантам ванде

манма̄наса-мандхукара марпайа ниджапада-пан̇каджа-макаранде
йадапи сама̄дхтш̣у видхирапи паш́йати на тава накха̄грамаричим
идамиччха̄ми ниш́амйа таба̄чйута тадапи кр̣па̄дбхута вӣчим

бхакти рудан̃чати йадйапи ма̄дхава на твайи мама тилама̄трӣ
парамеш́варата̄ тадапи тава̄дхика-дургхат̣агхат̣ана-видх̄атрӣ
айамавилола-тайа̄дйа санатана калита̄дбхута-расабха̄рам
нивасату нитйа-миха̄мр̣та ниндини винданма дхурима-сара̄м

**Шикшаштакам**

*написано Ш́рӣлой Бхактивинодом Т̣ха̄куром
(бхаджан исполняется по вечерам в месяц Ка̄ртика)*

***Первый стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

чето-дарпан̣а-ма̄рджанам̇ бхава-маха̄-да̄ва̄гни-нирва̄пан̣ам̇

ш́рейах̣-каирава-чандрика̄-витаран̣ам̇ видйа̄-вадху-джӣванам̇

а̄нанда̄мбудхи-вардханам̇ прати-падам̇ пӯрн̣а̄мр̣та̄сва̄данам̇

сарва̄тма-снапанам̇ парам̇ виджайате ш́рӣ-кр̣ш̣н̣а-сан̇кӣрттанам

Святое Имя Кришны очищает зеркало сердца и гасит пожар страданий в лесу рождений и смертей! Как в прохладных лунных лучах расцветает ночной лотос, так в нектаре Святого Имени расцветает сердце! И тогда душа пробуждается и осознает свое подлинное внутреннее богатство — жизнь в любви с Кришной! Упиваясь этим нектаром, душа погружается в океан всевозрастающего блаженства. Каждое чаяние сердца, какое только можно вообразить, находит отклик и очищается. И душа сдается на милость всепобеждающим благодатным волнам Святого Имени Кришны!

***Песнь 1***

(1)

пита-баран̣а кали-па̄вана гора̄

га̄ойа̄и аичхана бха̄ва-бибхора̄

Господь Гауранга, золотой спаситель *кали-юги*, полностью погру­зившись в божественные переживания *(бха̄ву),* поет эту песнь:

**(2)**

читта-дарпан̣а-парима̄рджана-ка̄рӣ

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа читта-биха̄рӣ

Вся слава *кришна-санкиртане,* она счищает всю грязь с зеркала ума и является настоящей радостью для души.

**(**3**)**

хела̄-бхава-да̄ва-нирва̄пан̣а-вр̣тти

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа клеш́а-нивр̣тти

Вся слава *кришна-санкиртане*, она тушит лесной пожар матери­ального существования и избавляет ото всех страданий и беспокойств.

**(**4**)**

ш́рейах̣-кумуда-бидху-джйотсна̄-прака̄ш́а

 кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа бхакти-вила̄са

Вся слава *кришна-санкиртане,* она озаряет сердце словно пол­ная луна и заставляет белый лотос благополучия души распускаться и цвести. *Кришна-киртан* является *бхакти-виласой,* или прекрасными играми преданности.

**(**5**)**

виш́уддха-видйа̄-вадху-джӣвана-рӯпа

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа сиддха-сварӯпа

Вся слава *кришна-санкиртане*. *Криша-киртан* пробуждает чистое трансцендентальное знание, которое сравнивается с юной невестой и является истинным совершенством жизни.

**(6)**

а̄нанда-пайо-нидхи-вардхана-кӣрти

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа пла̄бана-мӯрти

Вся слава *кришна-санкиртане*. *Кришна-киртан* пробуждает *шуддха-сварупу,* подлинную внутреннюю форму души. *Кришна-киртан* является бурным потоком нектара; он увеличивает славу океана трансцендентального блаженства.

**(7)**

паде паде пӣджуш̣а-сва̄да-прада̄та̄

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа према-бидха̄та̄

Вся слава *кришна-санкцртане. Кришна-киртан* дарует вкус нектарной расы на каждом шагу, и в конечном итоге он награждает *кришна-премой.*

(**8**)

бхакативинода-сва̄тма-снапана-видха̄н

кр̣ш̣н̣а-кӣрттана джайа према-нида̄н

Душа Бхактивиноды купается в нектаре *кришна-киртана.* Его душа находится в полном подчинении у *кришна-киртана.* Вся слава *кришна-киртану,* подателю *кришна-премы.*

***Второй стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

на̄мна̄м ака̄ри бахудха̄ ниджа-сарва-ш́актис

татра̄рпита̄ нийамитах̣ смаран̣е на ка̄лах̣

эта̄др̣ш́и тава кр̣па̄ бхагаван мама̄пи

дурдаивам ӣдр̣ш́ам иха̄джани на̄нура̄гах̣

О, Господь, Твое Святое Имя дарует благо всем и каждому. У Тебя бесчисленное множество Имен, таких как Кришна и Говинда, в которых Ты являешь Себя. В Свои бесчисленные Имена ты милос­тиво вложил все Свое трнсцендентальное могущество. Для их повторения не требуется ни особого места, ни особого времени. По беспричинной милости Ты пришел в мир в облике звука — в облике Своего Имени. Но к Моему великому несчастью, Твое Святое Имя не привлекает Меня.

***Песнь 2***

**(1)**

тун̇ху дойа̄-са̄гара та̄райите пра̄н̣ӣ
на̄ма анека тува̄ ш́икха̄оли а̄ни

О, Господь! Ты являешься океаном милости, и поэтому Ты принес с Собой учение о славе Твоих бесчисленных Святых Имен для того, чтобы освободить все души.

**(2)**

сакала ш́акати деи на̄ме тоха̄ра̄
грахан̣е ра̄хколи на̄хи ка̄ла-бича̄ра̄

Ты наделил всем Своим могуществом Свое Имя. И не существует никаких правил и предписаний, определяющих подходящее место или время для воспевания Святого Имени.

(**3**)

ш́рӣ-на̄ма-чинта̄ман̣и тоха̄ри сама̄на̄

биш́ве била̄оли корун̣а̄-нида̄на̄

Святое Имя является драгоценным камнем *чинтамани,* божест­венным философским камнем, и оно полностью неотлично от Тебя. По Своей милости ко всем душам, Ты распространил Свое Святое Имя по всей вселенной.

**(4)**

туйа̄ дойа̄ аичхана парама уда̄ра̄

атиш́ойа манда на̄тха! бха̄га ха̄ма̄ра̄

Такова Твоя милость, о, Господь. Ты в высшей степени милостив. Но, о, Господь, я в высшей степени падший и неудачливый.

**(5)**

на̄хи джанамало на̄ме анура̄га мора

бхактивинода-читта дух̣кхе бибхора

У меня никогда не было никакой привязанности к Святым Именам. И поэтому сердце Бхактивиноды наполняется печалью.

***Третий стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

тр̣н̣а̄д апи сунӣчена

тарор ива сахиш̣н̣уна̄

ама̄нина̄ ма̄надена

кӣрттанӣйах̣ сада̄ харих̣

Кто смиреннее травинки, терпеливее дерева, почитает всех и каждого и не ищет почета для себя, тот способенвечно славить Святое Имя Кришны.

***Песнь 3***

**(1)**

ш́рӣ-кр̣ш̣н̣а-кӣрттане джоди ма̄наса тоха̄ра

парама джатане та̄̐хи лобхо адхика̄ра

Если твой ум постоянно с величайшим вниманием погружен в воспевание Святого Имени, ты обретешь необходимые качества для воспевания Святого Имени Господа Кришны.

**(2)**

т̣р̣н̣а̄дхика хӣна, дӣна, акин̃чана чха̄ра

а̄пане ма̄ноби сада̄ чха̄д̣и’ ахан̇ка̄ра

Будучи смиреннее травинки, считая себя низким, бедным и недостойным, отбрось свое ложное эго.

**(3)**

вр̣кш̣а-сама кш̣ама̄-гун̣а короби са̄дхана

пратихим̇са̄ тйаджи анйе короби па̄лана

Будучи терпеливым, как дерево, ты должен прощать и терпеть, полностью отказавшись от насилия. Занимайся поддержанием и защитой других.

**(4)**

джӣвана-нирва̄хе а̄не удвега на̄ дибе

пара-упака̄ре ниджа-сукха па̄ш́арибе

Живи, никому не причиняя беспокойств, делай другим добро, не заботясь о своем собственном благополучии.

**(5)**

хоиле-о сарва-гун̣е гун̣ӣ маха̄ш́ой

пратхиш̣т̣ха̄ш́а̄ чха̄д̣и коро ама̄нӣ хр̣дой

Великой душе, обладающей всеми этими качествами, не следует гордиться своей святостью, но, отвергая положение и престиж, она должна постоянно оставаться смиренной в своем сердце.

**(6)**

кр̣ш̣н̣а-адхиш̣т̣ха̄н сарва-джӣве джа̄ни сада̄

короби самма̄на собе а̄даре сарвада̄

Всегда помня о том, что Кришна находится в сердцах всех живых существ, ты должен постоянно оказывать должное уважение и выражать должное почтение другим.

**(**7**)**

доинйа, дойа̄, анйе ма̄н, пратиш̣т̣ха̄-варджан

ча̄ри гун̣е гун̣ӣ хои корохо кӣрттан

Смирение, милосердие, забота о других и отказ от возвышенного положения — все это является четырьмя качествами, необходимыми для совершения *киртана.*

**(8)**

бхакативинода ка̄̐ди боле прабху-па̄йа

хено адхика̄ра кобе дибе хе а̄ма̄йа

Бхактивинода, с плачем у святых стоп Господа, говорит следующее: «О, мой Господь, когда Ты даруешь мне необходимые качества для *щтна-кйртана*?»

***Четвертый стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

на дханам̇ на джанам̇ на сундарӣм̇

кавита̄м̇ ва̄ джагад-ӣш́а ка̄майе

мама джанмани джанманӣш́варе

бхавата̄д бхактир ахаитукӣ твайи

О, Господь, мне не нужны богатства, последователи, прекрасные женщины и даже спасение. Все, о чем я молю, — служение Тебе из жизни в жизнь.

***Песнь 4***

(**1**)

прабху тава пада-джуге мора ниведана

на̄хи ма̄ги дехо-сукха, видйа̄ дхана, джана

Мой Господь, я предлагаю молитву Твоим лотосным стопам: Я не молю Тебя о материальном наслаждении, об учености, богатстве или последователях.

(**2**)

на̄хи ма̄ги сварга, а̄ро мокш̣а на̄хи ма̄ги

на̄ кори пра̄ртхана̄ коно вибхӯтира ла̄ги

Я не молю Тебя ни о рае, ни о спасении. Я не молю Тебя ни об одном из этих достояний.

**(3)**

ниджа-карма-гун̣а-дош̣е дже дже джанма па̄и

джанме джанме джено тава на̄ма-гун̣а га̄и

Какое бы рождение я ни принял, куда бы моя *карма* ни повела меня, позволь мне воспевать славу Твоего Святого Имени рождение за рождением.

**(**4**)**

эи ма̄тра а̄ш́а̄ мама тома̄ра чаран̣е

ахаитукӣ бхакти хр̣де джа̄ге анукш̣ан̣е

Это моя единственная надежда, мое устремление и молитва Твоим лотосным стопам: так пускай же беспричинная и ничем не преры­ваемая преданность, пробудившись **в** моем сердце, потечет к Тебе.

**(**5**)**

биш̣ойе дже прӣти эбе а̄чхойе а̄ма̄ра

сеи-мата прӣти хаук чаран̣е тома̄ра

Пускай же я буду любить Твои лотосные стопы так же сильно, как я сейчас люблю удовлетворять свои чувства; перемести мою привязанность с объектов удовлетворения чувств к Твоим лотосным стопам.

(**6**)

бипаде сампаде та̄ха̄ тха̄кука самабха̄ве

дине дине бр̣ддхи хаук на̄мера прабха̄ве

Вопасности или успехе, удаче или страдании, пусть я всегда остаюсь полностью уравновешенным. И пускай моя привязанность к Тебе увеличивается день ото дня благодаря влиянию Святого Имени.

**(**7**)**

паш́у-пакш̣ӣ хойе тха̄ки сварге ба̄ ниройе

тава бхакти раху бхактивинода-хр̣дойе

Где бы я ни жил: как птица или как зверь, на небесах или в аду, позволь смиренному Бхактивиноде постоянно взращивать *бхакти* в самой сокровенной глубине своего сердца.

***Пятый стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

айи нанда-тануджа кин̇карам̇

патитам̇ ма̄м̇ виш̣аме бхава̄мбудхау

кр̣пайа̄ тава па̄да-пан̇каджа

стхита-дхӯлӣ-садр̣ш́ам̇ вичинтайа

О, сын Нанды Махараджа, я Твой вечный слуга. Но мои прегре­шения не дают мне вырваться из океана рождений и смертей. Прими мою падшую душу, пусть я буду пылинкой у Твоих лотосных стоп.

***Песнь* 5**

**(1)**

ана̄ди карама-пхоле, под̣и бхава̄рн̣ава-джоле,

ториба̄ре на декхи упа̄й, э-виш̣ойа-хола̄холе,

дива̄-ниш́и хийа̄ джволе,  мон кобху сукха на̄хи па̄й

В этот безначальный мир *кармы*, в этот огромный океан материального существования, где нельзя узреть никаких средств ко спасению, я упал из-за своего невежества и своей кармической деятельности, истоки которой невозможно обнаружить во времени. И в этом море яда день и ночь я горю, никогда не ведая мира и счастья.

**(2)**

а̄ш́а̄-па̄ш́а-ш́ата-ш́ата клеш́а дейа абирата,

правр̣ти-ӯрмира та̄хе кхела̄

ка̄ма-кродха-а̄ди чхой, ба̄т̣апа̄д̣е дей бхой,

абаса̄на хоило а̄си бела̄

Сотни моих забот, как сотни петель, запутывают меня в страданиях, в то время как волны материализма бушуют надо мной. Похоть, гнев, жадность, гордость, иллюзия и зависть — шесть грабителей и разбойников, грабящих и разрывающих мою душу. Меня подбрасывает вверх и вниз, я запутываюсь и испытываю неимоверные страдания, меня обманывают и грабят. И теперь пришло мое время: конец близок.

**(3)**

джн̃а̄на-карма-т̣ха̄га дуи, море прата̄рийа̄ лои,

абаш́еш̣е пхеле синдху-джоле

э хено сомойе, бандху, туми кр̣ш̣н̣а кр̣па̄-синдху

кр̣па̄ кори’ толо море боле

Два убийцы обманули меня своими обещаниями: желание своей собственной выгоды и стремление к эксплуатации одурачили и воспользовались мною. И теперь, когда я совсем выдохся, они бро­сили меня назад, назад в океан материальных страданий. Теперь Ты мой единственный друг, о Кришна; Ты — океан милости. Будь милостив ко мне и благодаря Своей божественной силе освободи меня.

**(4)**

патита-кин̇коре дхори’, па̄да-падма-дхӯли кори’,

дехо бхактивиноде а̄ш́рой

а̄ми тава нитйа-да̄с бхулийа̄ ма̄йа̄ра па̄ш́,

баддха хо’йе а̄чхи дойа̄мой

Я Твой вечный слуга, о милостивый Господь. Но, забывая об этом с незапамятных времен, я запутался в сети этой иллюзии. Прими Своего падшего слугу, даруй ему место в пыли у Твоих лотосных стоп. Даруй Свое прибежище этому смиренному Бхактивиноде.

***Шестой стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

найанам̇ галад-аш́ру-дха̄райа̄

ваданам̇ гадгада-руддхайа̄ гира̄

пулакаир ничитам̇ вапух̣ када̄

тава на̄ма-грахан̣е бхавиш̣йати

О, Господь, когда же слезы потекут ручьями из моих глаз, голос задрожит от экстаза, а волосы встанут дыбом при повторе­нии Твоего Имени?

***Песнь 6***

**(1)**

апара̄дха-пхоле мама читта бхела ваджра-сама

туйа̄ на̄ме на̄ лобхе

бика̄ра хата̄ш́ хоийа хари тава на̄ма учха кори

бод̣о дух̣кхе д̣а̄ки ба̄ро ба̄ро

В результате совершеных мною *апарадх*, о, Господь, мое сердце стало жестоким, как удар грома. Я не ощущаю никаких экстати­ческих чувств при воспевании Твоего Имени, о Господь. В безна­дежности, отчаянии и страданиях я снова и снова продолжаю взывать к Твоему Имени.

**(2)**

дӣна дойа̄мой корун̣а̄-нида̄н

бха̄ва-бинду деи ра̄кхохо пара̄н̣

О, Источник милости, Ты необыкновенно добр к падшим душам. Пожалуйста, даруй мне каплю *бхава-бхакти* и спаси мою жизнь.

**(3)**

кобе туйа̄ на̄ма-уча̄ран̣е мор

найане джхарабо даро даро лор

Когда же наконец я буду в экстазе воспевать Твое Имя, и нескончаемые потоки слез хлынут из моих глаз?

(4)

гада-гада-свара кан̣т̣хе упаджабо

мукхе боло а̄дха а̄дха ба̄хира̄бо

Когда же наконец слова преданности застрянут в моем горле в то время, как я, задыхаясь от экстаза, буду пытаться произнести Твое Имя?

**(**5**)**

пулаке бхарабо ш́орӣра ха̄ма̄ра

сведа-кампа-стамбха хобе ба̄ро ба̄ро

Когда же наконец волосы моего тела поднимутся от экстаза? Когда же наконец я буду застывать в экстазе, содрогаясь от божественной любви? Когда же наконец все эти признаки экстаза будут охватывать меня вновь и вновь?

**(6)**

бибарн̣а-ш́орӣре ха̄ра̄обу̐ джн̃а̄на

на̄ма-сама̄ш́райе дхаробу пара̄н̣а

Когда же наконец мое тело побледнеет от экстаза? Когда же я потеряю сознание? И когда же наконец вся моя жизнь будет протекать под защитой Святого Имени?

**(7)**

милабо ха̄ма̄р кийе аичхе дина

ройе бхакативинода мати хӣна

Бхактивинода, лишенный настоящего разума, плачет: «Когда же наконец придет этот день?»

***Седьмой стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

йуга̄йитам̇ нимеш̣ен̣а

чакш̣уш̣а̄ пра̄вр̣ш̣а̄йитам̇

ш́ӯнйа̄итам̇ джагат сарвам̇

говинда-вирахен̣а ме

О, Говинда, без Тебя мир пуст, слезы льются ручьями, а мгновение кажется вечностью.

***Песнь 7(а)***

**(1)**

га̄ите га̄ите на̄ма ки дош́а̄ хоило

кр̣ш̣н̣а-нитйа-да̄са муи’ хр̣дойе спхурило

Снова и снова воспевая Святое Имя, что я понял о себе? В глубине своего сердца я знал: «Я являюсь вечным слугой Господа Кришны».

**(2)**

джа̄нила̄м ма̄йа̄-па̄ш́е э джад̣а-джагате

говинда-вирахе дух̣кха па̄и на̄на̄-мате

Я знал, что, опутанный веревками *майи*, находясь в этой безжизненной материальной вселенной, я испытываю одни только страдания из-за разлуки с Говиндой.

**(3)**

а̄ро дже сам̇са̄ра мора на̄хи ла̄ге бха̄ло

ка̄̐ха̄ джа̄и кр̣ш̣н̣а хери э чинта̄ биш́а̄ло

И я не очень-то привязан к этому миру рождения и смерти. Где я могу увидеть Кришну? Это мое величайшее несчастье.

**(**4**)**

ка̄̐дите ка̄̐дите мора а̄̐кхи-бариш̣ой

барш̣а̄-дха̄ра̄ хено чакш̣е хоило удой

Я начинал плакать снова и снова. Целые дождевые потоки изливались из моих глаз.

**(5)**

нимеш̣а хоило мора ш́ата-джуга-сам

говинда-вираха а̄ра сохите акш̣ам

Теперь одно мгновение для меня подобно сотне *йуг.* Я не могу выносить эту разлуку с Говиндой.

**(6)**

ш́ӯнйа дхара̄-тала, чаудике декхийе,

пара̄н̣а уда̄са хойа

ки кори, ки кори, стхира на̄хи хойа,

джӣвана на̄хико ройа

Весь мир пуст; когда я смотрю по всем четырем направлениям, все просторы этого мира абсолютно пусты. Моя жизнь пуста, мой ум безжизнен. Я безразличен и равнодушен ко всему. Я в отчаянии, апатии и забвении. Моя жизнь теперь лишена смысла. Что мне делать? Я не могу найти утешения. Я более уже не в силах сохранять свою жизнь.

**(7)**

браджа-ба̄си-ган̣а мора пра̄н̣а ра̄кхо

декха̄о ш́рӣ-ра̄дха̄-на̄тхе бхакативинода-

минати ма̄нийа̄,  лаохе та̄ха̄ре са̄тхе

Жители Вриндавана, спасите меня — покажите мне Радханатха, Господа Шри Радхи! Господь, услышь эту смиренную молитву Бхактивинода, даруй мне Свое общение и забери меня с Собой!

**(**8**)**

ш́рӣ-кр̣ш̣н̣а-вираха а̄ра сохите на̄ па̄ри

пара̄н̣а чха̄д̣ите а̄ро дин дуи ча̄ри

Я более не могу выносить эту разлуку с моим Господом Кршной, и я готов расстаться со своей жизнью.

***Песнь 7 (б)***

**(1)**

га̄ите ‘говинда’-на̄м, упаджило бха̄ва-гра̄м,

декхила̄м джамуна̄ра кӯле

вр̣ш̣абха̄ну-сута̄-сан̇ге, ш́йа̄ма-нат̣а-боро-ран̇ге,

ба̄̐ш́арӣ ба̄джа̄йа нӣпо-мӯле

Когда я воспевал Говинда-Нам, во мне поднялась буря экстатических переживаний. Я увидел Сундар-Шьяма, короля танцоров, на берегах Ямуны со Шримати Радхарани, дочерью Вршабхану, развлекающегося в любовных играх и играющего на Своей флейте у воды в то время, как раскинувшееся вверху дерево *кадамба* бросало тень на священную чету.

(**2**)

декхийа̄ джугала-дхана, астхира хоило мана,

джн̃а̄на-ха̄ра̄ хоилу̐ токхон

кото-кш̣ане на̄хи джа̄ни, джн̃а̄на-лабха хоило ма̄ни,

а̄ро на̄хи бхело дараш́ан

При виде этого мой ум застыл. Я лишился чувств. Позабыв о времени, я потерял сознание, оставаясь бесчувственным и немым. Но когда я пришел в себя, драгоценная чета уже исчезла, и мое созерцание Враджа прервалось.

***Песнь 7(с)***

**(1)**

сакхи го кемоте дхорибо пара̄н̣

нимеш̣а хоило джугера сама̄н

О, Гопи! Мои подруги! Как я далее могу продолжать жить? Одно мгновение подобно целой вечности.

**(2)**

ш́ра̄ван̣ера дха̄ра̄, а̄̐кхи-бариш̣ой,

ш́ӯнйа бхело дхара̄-тала

говинда-вирахе, пра̄н̣а на̄хи рохе,

кемоне ба̄̐чибо боло

Нескончаемые потоки слез изливаются из моих глаз, словно августовские проливные дожди. Весь мир пуст. В разлуке с Говиндой я более не могу жить. Скажите мне, как я смогу продолжать свое существование?

**(3)**

бхакативинода, астхира хоийа̄,

пунах̣ на̄ма̄ш́ройа кори’

д̣а̄ке ра̄дха̄на̄тха, дийа̄ дараш́ана,

пра̄н̣а ра̄кхо, на̄хе мори

Как я смогу пережить эту разлуку? Бхактивинода, находясь в этом смятенном состоянии ума, снова принимает прибежище у Святого Имени и восклицает:«О, Радханатха! Спаси мою жизнь, даруй мне Свой *даршан* и освободи меня от смерти».

***Восьмой стих Ш́икш̣а̄ш̣такам***

а̄ш́лиш̣йа ва̄ па̄да-рата̄м̇ пинаш̣т̣у ма̄м

адарш́ана̄н марма-хата̄м̇ кароту ва̄

йатха̄ татха̄ ва̄ видатха̄ту лампат̣о

мат-пра̄н̣а-на̄тхас ту са эва на̄парах̣

Кришна может прижать меня к сердцу с любовью, а может затоптать меня своими стопами. Он Может разбить мое сердце, не показываясь передо мной. Он волен делать все, что захочет. Все равно Он будет для меня дороже самой жизни.

***Песнь 8(а)***

бондху-гон̣! ш́унохо вачана мора

бха̄вете бибхора, тха̄кийе джокхон,

декха̄ дейа читта-чора

О, мои друзья! Выслушайте мои слова. Я переполняюсь экстати­ческими эмоциями преданности, когда обретаю божественное видение этого воришки, похитившего мое сердце.

(**2**)

бичакш̣ан̣а кори’, декхите ча̄хиле,

хойа а̄̐кхи-агочара

пунах̣ на̄хи декхи’, ка̄̐дайе пара̄н̣а,

дух̣кхера на̄ тха̄ке ора

И когда я хочу рассмотреть Его более отчетливо, Он исчезает из поля моего зрения и становится невидимым. И затем снова, когда я не вижу Его, я содрогаюсь в рыданиях и моя тоска не знает границ.

**(3)**

джагатера бандху сеи кобху море лойа са̄тха

джатха̄ татха̄ ра̄кху море а̄ма̄ра се пра̄н̣ана̄тха

Иногда Кришна, друг вселенной, воспринимает меня как близкого Ему человека, а иногда не обращает на меня никакого внимания, но, как бы Он ни относился ко мне, Он останется Господом моей жизни.

**(4)**

дарш́ан-а̄нанда-да̄не, сукха дей мора пра̄н̣е,

боле море пран̣ойа-вачан

пунах̣ адарш́ан дийа̄, дагдха коре мора хийа̄,

пра̄н̣е мора ма̄ре пра̄н̣а-дхан

Когда Он дарует мне Свой блаженный *даршан,* моя душа наполняется счастьем. Он дарует мне величайшее блаженство, позволяя мне видеть Его и говоря благожелательно со мною. И затем снова Он уходит прочь, исчезая из поля моего зрения. И, не давая мне возможности видеть Его, Он сжигает мое сердце огнем разлуки.

**(**5**)**

джа̄хе та̄’ра сукха хой, сеи сукха мама

ниджа сукхе-дух̣кхе мора сарвада̄и сама

Но даже если Он таким образом причиняет страдания моей душе, Он все равно остается Господом моей жизни. Что бы ни являлось Его счастьем, это также будет и моим счастьем. Итак, для меня счастье и страдания абсолютно равны.

**(6)**

бхакативинода, сам̇джоге, виджоге,

та̄хе джа̄не пра̄неш́вара

та̄’ра сукхе сукхӣ, сеи пра̄на-на̄тха,

се кобху на̄ хойа паро

Бхактивинода, как в единении, так и в разлуке, постоянно помнит о том, что Кришна — единственный Господь его души. Счастье Кришны является моим счастьем. Для меня не существует иного Господа, кроме Него.

***Песнь 8(б)***

**(1)**

йога-пӣт̣хопари-стхита,

аш̣т̣а-сакхӣ-субеш̣т̣ита,

вр̣нда̄ран̣йе кадамба-ка̄нане

ра̄дха̄-саха вам̇ш́ӣ-дха̄рӣ,

биш́ва-джана-читта-ха̄рӣ,

пра̄н̣а мора та̄̐ха̄ра чаран̣е

В *йога-штхе,* окруженный *ашта-сакхи,* в лесу Вриндавана, в роще деревьев *кадамба,* находясь рядом с Шри Радхой и держа Свою флейту, Шри Кришна очаровывает все души в этой все­ленной. Я припадаю к Его лотосным стопам и отдаю Ему всю свою жизнь.

(**2**)

сакхӣ-а̄джн̃а̄мата кори до̐ха̄ра севана

па̄лйа-да̄сӣ сада̄ бха̄ви до̐ха̄ра чаран̣а

Следуя наставлениям *сакхи,* я занимаюсь служением священной чете, Шри Радхе и Кришне, не переставая считать себя *пальядаси,* служанкой Их лотосных стоп.

**(**3**)**

кобху кр̣па̄ кори, мама хаста дхори’,

мадхура вачана боле

та̄мбула лоийа̄, кха̄йа дуи джоне,

ма̄ла̄ лойа кутӯхоле

Иногда по Своей доброте Они берут меня за руку и из благо­желательности обращаются ко мне с приятными словами. Беря *тамбулу*, Они едят и с величайшей радостью принимают от меня гирлянду.

**(4)**

адарш́ана хойа кокхона ки чхоле

на̄ декхийа̄ до̐хе хийа̄ море джволе

И затем снова Они исчезают из поля моего зрения благодаря какой-то уловке. Не видя Радхи и Кришны, мое сердце разрывается от страданий.

**(5)**

джекха̄не секха̄не, тха̄кука ду’ джане,

а̄ми то чаран̣а-да̄сӣ

милане а̄нанда, вирахе джа̄тана̄,

сакала сама̄на ба̄си

Здесь или там, где бы Они ни находились, я — служанка их лотосных стоп. Через счастье встречи и величайшую боль разлуки, я остаюсь их служанкой.

**(6)**

ра̄дха̄-кр̣ш̣н̣а пра̄н̣а мор джӣване маран̣е

море ра̄кхи’ ма̄ри’ сукхе тха̄кука ду’ джоне

Радха и Кришна являются самым сокровенным сокровищем моей жизни; защитят ли Они меня или заберут мою жизнь, пусть Они всегда остаются счастливыми.

**(**7**)**

бхакативинода, а̄на на̄хи джа̄не,

под̣и’ ниджа-сакхӣ-па̄й

ра̄дхика̄ра гон̣е, тха̄кийа̄ сатата,

джугала-чаран̣а ча̄й

Бхактивинода не знает более ничего иного. Припадая к стопам *сакхи,* Бхактивинода остается в числе наиболее доверенных и близких подруг Шри Радхи. Лотосные стопы Шрй Радхи и Кришны — единственное сокровище Бхактивинода.